

民間歌謠全集



世界書局印行



甲 寫人歌謠

一 女子

日頭一出千條鬚，阿妹上山
割薑其，舊其割得多，阿妹轉去
笑呵呵，舊其割得少，骨頭末碎
男人罵得了，罵呀只管罵，肚裏
想得化，滿人叫厓⁽¹⁾咁細嫁。

【註】⁽¹⁾厓，作我。

二

細妹子，著紅裙，挑擔水桶出
河唇，⁽¹⁾河唇擔水水會渾，鯉嬬
⁽²⁾一撥又過渾。

【註】⁽¹⁾河唇，河灘。⁽²⁾鯉嬬，鯉魚。

三

六月桃，四月李，當今姿娘鑲
金齒。金齒一會雅，當今姿娘吸
烟仔。烟仔吸着一會香，當今姿



娘打辮髮。辮髮打起撲撲揪，當

今姿娘攢甲必。甲必攢起傜(1)

了傜，當今姿娘去落毛。(2)落毛

落一半，(3)當今姿娘襯(4)褲坐。

【註】(1)傜，村俗。(2)落毛，剪髮。(3)坐，

一半。(4)襯，穿着。

四

日頭落山海底俚，(1)小姑娘伴

嫂轉(2)義家，(3)扇頭靠(4)傘手

掏(5)扇，腋下紅鞋牡丹花。

【註】(1)俚，旋轉。(2)轉，作歸。(3)義家，

母家。(4)靠，作倚。(5)掏，作拿。

五

我家有個嬌姐姐，洗臉不洗

殘盆水，抹手不用舊手巾，戴花

選大朵朵，要籐箕大的鯉魚鱗，

要皇帝爲安家，要秀才回車馬，

要十八羅漢守轎門。

六

一隻梭子兩頭尖，紡紗織布



賺銅鈿，賺子銅鈿撥拉爹爹用；
爹爹買條水紅裙，水紅裙上飄
飄帶，飄飄帶上玉蜻蜓。

七

小大姐，剛十六，紅袖子大襖
綠挽袖；婆婆看就要娶，公公看
見下大禮；下得大禮四角六，大
馬拴在牆頭上，小馬拴在廟門
上，鞭子掛在花枝上；廟門對廟
門，單娶一個小俊人；不擦官粉

自來俊，擦上官粉愛死人。

八

高高山山一碗油，姐三賽梳
頭；大姐梳個磬龍髻，二姐梳個
看花樓，剩下三姐沒的梳，梳個
獅子滾繡球。

二 惡婦

一

那班老虎彪，(1) 狠惡嚇人怕，



惡聲吵起亂如麻，道理唔據講
惡話；惡得夠，汝發起惡氣打架，
終須有日被打牙。

【註】(1)老虎馳，潑悍婦人。

二

巷頭有個霸雞馳，(1)日食三
餐，領人打，家婆話佢(2)既不聽，
丈夫打佢也不怕。

【註】(1)馳，讀若₂，(2)佢，作他。

三 了頭

一
雞公仔，人做了環，真正賤，小
姐綉花奴做解線；美團團，我做
了環快活過神仙，小姐彈琴我
做和弦。

二

姐妮生來骨頭輕，荷葉郎向
拍蜻蜓，荷葉翻身姐落仔水
孃，小奴奴到底是下頭人。

【註】(1)郎向，上面的意思。



三
了頭片，上河沿；
打滑擦，摔屁
股蛋。

四 勤儉人

一
月光光，照見人辱塘，
辱塘係我叔，賣魚係我親房。

二
水蛙仔，滑流流；
阿哥上船去

廣州，阿姊上船去賣油，
剩返阿嫂到家耕布綢，
耕起布綢二丈八，
得閒可來補衫兼補襪。

三

喔喔喔，哥哥去賣谷；
喔喔喔，姊姊去燒粥；
喔喔喔，弟弟去上學；
喔喔喔，妹妹去掃屋。

四

天井仔，種歐菜，
朝朝摸菜朝朝開；
大姊績蔬換布匹，
小弟讀



書望秀才。

五

朝早上山去採柴，半圓明月在天底；上到山頭日剛出，逍遙採柴滿擔歸，歸到半途媽接轉，慢慢行去歸。

六

春花李，李花開；妯娌行埋(1)開比賽，我個老公出路去發財，月月銀兩有寄回，要問媒人取

媒仔，夫君年尾又轉回來。

六

【註】(1)行埋，相見聚會的意思。

七

雞仔叫，心就忙！想起施爲(1)就下床，手托門門兩邊開，朝頭進寶晚進財，左手進財右進寶，好才好祿滿家堂。

【註】(1)施爲，工作的意思。

八

火螢蟲，夜夜紅；公公挑菜賣



葫葱；婆婆劈篾糊燈籠；兒子開
店做郎中；媳婦抽牌捉牙蟲；一
石米桶喫勿空。

九

游火蟲，夜夜紅公公挑菜賣
葫葱；婆婆績芥(1)糊燈籠；哥哥
開店做郎中；(2)嫂嫂抽牌捉牙
蟲；小叔讀書拾烏籠。

【註】(1)績芥，績麻。(2)郎中，即醫生。

一〇

曹家堡有箇曹阿狗；田買九
畝九分九釐九毫九。上種紅菱
下種藕；田塍邊(1)裏排葱韭；河
壩邊(2)裏種楊柳；楊柳高頭延
扁豆。大兒子，又賣紅菱又賣藕；
第二兒子賣葱韭；第三兒子打
籐斗；大媳婦，趕市跑街頭；第二
媳婦淨菜戽水跑河頭；第三媳
婦劈柴掃地搬碗頭。

【註】(1)田塍邊，田邊。(2)河壩邊，岸



邊。

五 窮苦人

一

隔隣亞娘採柴歸，幼男細女
繞膝啼；賣柴易米仍未飽，抱兒
撫首勸勿啼。

二

乞米佬，⁽¹⁾真係粗，吃着無錢
向人討，一頭簔衣一頭保，筷子

插住帽，得閒把蝨搔，十零歲仔
整成靠。⁽²⁾

【註】(1)佬，就是人。(2)整成靠，即不
依靠。

三

春天裏風湯靜，亞媽亞爸去
插田，亞姊亞弟舞啞鈴；到夏天，
熱煞婆子燈下吃火煙；秋風起，
收埋禾鎌又採樵，紙鷗滿天飄，
兒童哈哈拍掌叫；到寒冬北風



呼呼叫，天冷不禁燒瓜苗，唯有窮人不怕風，落在四方找做工，做工有錢買紅錢，貼起紅錢過新年，妻子貧苦也安然。

四

八月十五是中秋，有人快活有人憂，有人登上高樓飲燒酒，有人回去茅舍食芋頭；富人飲酒復飲酒，飲得魂醉心已酬；貧人凝思復凝思，思着明早無早

朝；(1)富人飲酒盡情表，貧人思憶淚下流。

【註】(1)早朝，朝餐。

五

一事無成真可憐，兩眼睜睜看老天，三餐茶飯全無有，四季衣衫不周全，五更想起雙流淚，六親無靠苦如連，(1)開門七件全無有，八字生來顛倒顛，久事寒窗無出息，要到十字街頭尋

短見。

【註】(1)苦如連，言味苦如黃連。

六

唱唱山歌散散心，
啲篤(1)當我是快活人，
吃仔朝頓嘸夜頓，
黃連樹下來操琴。

【註】(1)啲篤，即你們。

七

人人叫我唱山歌，
屋裏家寒苦處多，
三間草屋嘸(1)柴蓋，
日

曬夜露竹頭枯，
人人叫我唱山歌，
屋裏家寒苦處多，
一部牽車嘸肚腸，
(2)一雙糞桶嘸耳朵，
人人叫我唱山歌，
從小生得命運苦，
三歲死娘早尅，
(3)奶喉氣長短勿連絡，
人人叫我唱山歌，
勿曉得我屋裏苦處多，
三歲死爺爺上學，
文章看書白字，
(4)多。

【註】(1)嘸，無。(2)牽車嘸肚腸，便是水車無斗板。(3)尅奶，斷乳。(4)白字，別字。



八

窮人萬般都是難，未從作事
心羅轉，渴口涼水又把稀屎川，
電車過來鈴兒也看不見，一命
嗚呼上西天。

六 軍人

一

點官坐地，白馬紅旗，旗尾班
班，班入南山，南山加勦，嘍囉奔

走，駁壳啲啲；啲着誰人愿做大
兵賊？

二

炮隊馬隊洋槍隊，一字長蛇
緊相隨；奮勇打倒矮子鬼，人人
歡笑凱歌回！

炮隊馬隊洋槍隊，打敗強敵
再前追；一追再追寇勢蹙，痛飲
黃龍整隊歸！

【註】此歌近盛傳于南北。

三

爲人不當兵，當兵累滔滔，清
晨早起，竟練東洋操，穿着一雙
鬼子鞋，頭戴外國帽，身背大背
包；聽說打行軍，了了不了，搭
起帳房，後頭連着爛竈，夜裏凍
的我，悠悠！直學油葫蘆叫。

七 警察

一

我革命，你巡警，你走，我躡。(1)
要降呀唔(2)降唔降我要擲炸
彈！

【註】(1)躡，借作追趕。(2)唔，意同不。

二

御苑禁城修馬路，馬路旁邊
栽柳樹，柳樹底下站巡警；挾着
黑棍抹黑油，穿洋靴，戴洋帽，身
穿一件狗皮襖，月月口份(1)關
(2)不少，除去吃喝一大(3)剩不



了。

【註】(1)口份，警餉。(2)關，領餉叫關餉。(3)一大，一文錢。

七 農夫

一

鄉下人家，黃坭廳下，放柴放
舊，擺棹簷下，人客到來，鍋頭煮
茶，準碗茶杯，請客食茶，烏竹烟
筒，袋裏便拿，火刀石子，打著火

花，黃煙生白，瘠味不佳，留朝留
晝，囚扇囚遮，講長講短，句句不
差，天花亂墜，大笑哈哈。

二

鄉下農人，田內存身；一雙泥
腿，滿身汗淋。終朝勞苦，忘却時
辰；直至日落，始得暫停！三季巴
巴，惟望冬臨；黃煙一袋，閒話收
成。

鄉下農夫，田內去做；終朝樂

少，滿身汗多。忘却時辰，不知辛苦；直至日落，始得歸窩。春耕夏耘，秋收其果；倘得年豐，一曲山歌。

三

茉莉花，開一枝，妹仔攜飯到田邊；「保佑阿兄年冬好！金釵重重打一枝。」

茉莉花，開一雙。妹仔攜飯到田中；「保佑阿兄年冬好！金釵

重重打一雙。」

四

菱角仔，兩頭灣；大姊割禾唔得閒，二姊放下禾鎌共妹講，眼淚婆婆(1)浸穀芽。

【註】(1)婆婆，眼淚涔涔下落狀。

五

老農夫，田插秧；自己插田，老婆拔秧；女修泥，女修晴，(1)孫兒擔去田中正，(2)數人插得好模



樣，路上行人齊贊賞。

【註】(1)晴，是華麗。(2)田中正，是田

中間。

六

籐酸仔，滿山紅；有人富貴有人窮，有人攬籃去趁墟，(1)有人擔鋤出田中，田中有個新阿嫂，脫下紅裙去掏草。

【註】(1)趁墟，是赴市。

七

月公公，照田間，阿公去插禾，阿婆檢田螺，檢幾多？檢三籮；畀籮換米糞，畀籮換柴燒，畀籮老鼠啖上閣。

八

山尾佬，樸實好；戴件高頂帽，穿件茨荳袍；終日田中飽，田螺作至寶；常常沒有到過城裏跑，到來城裏個個笑鄉佬。阿姊回來講我知，鄉佬出城逢墟期，睇

見女仔剪髮作奇異，佢話半男
半女是番鬼，返去鄉下放狗屁，
笑壞先生塊肚皮。

九

耘稻要唱耘稻歌，兩膀彎彎
泥裏拖，日頭晒拉背皮上，種田
人無法苦處只好做。

五

打籬兒篩，曳籬兒篩，麥子熟
了請你伯。你伯愛吃肉兒，你叔

愛吃豆兒。

一一

小襖棉兒，緊靠身兒，穩垂家
中不出門兒，吃飽了，檢泡糞兒，
逢五排十，趕個集兒，閒來了，沒
有事兒，去到廟台兒講古蹟兒，
就便是大皇帝，不如我們莊稼
人(1)兒。

【註】(1)莊稼人，是農人。

八 牧童